





조사자	홍길동	조사 학교	통통중학교
<div data-bbox="262 292 857 769"> <div> <div>범례</div> <div>Legend 凡例</div> </div> <div>  <div> <div>지진 옥외대피장소(地震 屋外待避場所)</div> <div>EARTHQUAKE EVACUATION ZONE</div> <div>→ 경북대학교사범대학부설중·고등학교 운동장(90m)</div> </div> </div> <div> <div>① ~ ④</div> <div>외부출구번호(外部出口番號)</div> <div>Exit No.</div> <div></div> </div> <div> <div>→</div> <div>비상대피로(非常待避路)</div> <div>Emergency Evacuation Route</div> </div> <div>  <div> <div>수유방(授乳房)</div> <div>Nursery</div> </div> </div> <div>  <div> <div>파우더 룸</div> <div>Powder Room</div> </div> </div> <div>  <div> <div>자동심장충격기(自動心臟衝擊器)</div> <div>AED(Automated External Defibrillator)</div> </div> </div> </div>			
출처	안내판		
바꿀 표현	범례		
순화한 표현	길잡이		
순화가 필요한 이유	<p>경산 지하철을 이용하면서 사월역에 ‘범례’라고 쓰인 안내판을 보았다. ‘범례’가 무엇인지 잘 알지 못하여 조사해 보니 ‘지도나 도표의 내용을 알기 위해 본보기로 표시해 둔 기호나 부호의 설명’이라고 하였다. 어려운 단어보다 ‘기호 설명표’나 ‘기호 길잡이’처럼 쉽게 풀어 쓰면 더 많은 사람이 이해할 수 있을 것이다.</p>		